



**Hannah Cooper**  
Westmount (Qc)  
Programme des Nations  
Unies pour le déve-  
loppement, Namibie

La Namibie comprend des terres privées et des terres collectives. Les terres collectives sont administrées par des communes de conservation de la nature regroupant fermiers et familles qui y vivent et qui, parce qu'ils n'en sont pas propriétaires, ont seulement des droits limités sur les ressources naturelles qu'on y trouve.

À la fin de la semaine, ma collègue Sonja, qui travaille pour la Namibia Nature Foundation, m'a amenée à Khoadi Hoas, une commune de conservation où les terres sont d'une aridité extrême. L'un des projets de la commune consiste à minimiser les conflits qui, à cause du manque d'eau, opposent la population et les éléphants. J'ai ainsi visité un des points d'eau que la commune protégera des éléphants et j'ai rencontré les fermiers qui bénéficieront directement du projet. Un éléphant qui a soif est dangereux et n'hésitera pas, comme de nombreux fermiers l'ont appris à leurs dépens, à tuer du bétail, détruire les points d'eau et endommager les propriétés. Grâce à un programme de microfinancement, la commune protégera les points d'eau existants et en amènera de nouveaux réservés aux éléphants.



**Geneviève Asselin**  
Bellechasse (Qc)  
CONGEH (projet sur le  
VIH/sida et l'égalité  
des sexes), Cameroun

C'est en voulant faire un petit potager dans la cour avant de notre immeuble que je me suis rendu compte de tout ce que nous, résidents du voisinage, pouvions faire pour améliorer nos conditions de vie.

Il y a un grave problème dans le quartier : on ne s'occupe pas de la gestion des déchets et on ne se rend pas compte de l'importance de l'hygiène. Mon amie et moi avons donc décidé de prendre les choses en mains en faisant du compostage. Nous avons aménagé dans la cour un composteur que nous avons mis à la disposition de tous les gens de l'immeuble. Nous avons ensuite demandé aux autres locataires de nous aider à enlever les ordures et leur avons expliqué qu'il était dommage de les entasser dans un endroit où l'on pouvait faire pousser des légumes. Après des premières réactions de moquerie, de pessimisme et de doute, certains se sont finalement mis à la tâche de sarcler, fertiliser et préparer la terre du jardin.

Résultat de cet effort collectif : nous avons maintenant un potager communautaire où poussent pistaches, cannes à sucre, fèves, melons, patates douces, papayes, mangues et bananes. Et le compostage permet de garder la terre fertile. Voilà un exemple, parmi d'autres, d'initiatives collectives porteuses de changement. Et le changement – comme le développement d'ailleurs – commence chez soi, par la participation des gens au niveau local.



**Graham Willis**  
Toronto (Ont.)  
Ministère de la  
Justice et Cour  
suprême, Cap-Vert

Ce n'est plus qu'une question de jours avant que je termine le travail que j'accomplis ici dans le domaine des droits de la personne. Plus qu'une question de jours avant que les rues poussiéreuses, les sourires édentés, les enfants aux pieds nus, les pavés des rues et les maisons sans eau courante, et Krioulu, ne soient qu'un lointain souvenir. Ils seront loin, si loin qu'ils en deviendront presque fictifs. Je me retrouverai à nouveau entouré de béton, de gratte-ciel, de biens de consommation, de gens froids et cupides qui ne savent pas qu'il existe un endroit où toute la joie du monde se trouve dans un ballon de soccer ou une jante de bicyclette.

Quel est ce lieu qui m'a été si étranger pendant quatre mois, ce lieu où les enfants viennent s'asseoir sur vous lorsqu'il n'y a plus de place dans l'autobus, où un fermier pauvre vous donne son dernier œuf, où la gentillesse et le souci de l'autre n'ont aucun prix?

Tout à coup, je vois l'ignorance du monde et je vois là où elle réside – elle est en moi, dans mon désir de partir d'ici, d'abandonner cet endroit, de repartir vers le monde des grosses affaires, vers une vie faite de sécurité. Quel est le fruit de mes efforts? Qu'ai-je fait? Et ceux qui m'attendent à la maison? Comment leur expliquer cela? Est-ce qu'ils s'en soucieront? En auront-ils le temps? La réalité de mes expériences aura-t-elle un écho? Voudront-ils ouvrir les yeux sur le reste du monde?

Le lieutenant-général canadien Rick Hillier assure désormais le commandement de la Force internationale d'assistance à la sécurité (FIAS), déployée sous l'égide de l'OTAN à Kaboul, en Afghanistan. Par ailleurs, un nouveau contingent des Forces canadiennes a pris la relève, permettant ainsi au Canada de poursuivre sa participation à la mission de la FIAS. Celle-ci consiste à aider au maintien de la sécurité à Kaboul et dans les environs, pour que l'Autorité transitoire afghane et les institutions des Nations Unies puissent s'acquitter de leur mandat.

Pour consulter plusieurs nouvelles rubriques et lire des renseignements

récents sur la contribution du Canada en Afghanistan :

[www.canada-afghanistan.gc.ca](http://www.canada-afghanistan.gc.ca)

### En avant pour l'aventure!

Vous pensez travailler, étudier ou voyager à l'étranger? Grâce à un nouveau site Web, Les jeunes... Ça bouge!, lancé par le Service d'aide à la mobilité des jeunes et des universitaires en Europe du MAECI, il est désormais plus facile pour les jeunes de trouver des emplois, des destinations touristiques et des programmes d'études passionnants à l'étranger.

Le XXI<sup>e</sup> siècle offre de nouvelles possibilités aux jeunes Canadiens et Européens qui cherchent un emploi ou

une destination touristique de l'autre côté de l'Atlantique. Le nouveau site Web a pour but de promouvoir les programmes à l'intention des jeunes et des universitaires, aussi bien au Canada qu'en Europe. Il renferme de l'information sur le travail et les possibilités de bénévolat à l'étranger. Il renseigne aussi, entre autres, sur les programmes de stages et d'apprentissage, l'aide financière (y compris les bourses d'études) et les voyages. On peut également y lire des comptes rendus d'expériences vécues par des jeunes à l'étranger.

Pour partir à l'aventure :  
[www.jeunescabouge.gc.ca](http://www.jeunescabouge.gc.ca)

